

Bernhard-Weiß-Str. 6
10178 Berlin-Mitte

U+S Alexanderplatz

Senato Eğitim Gençlik ve Aile Dairesi ■ Bernhard-Weiß-Str. 6 ■ D-10178 Berlin

www.berlin.de/sen/bjf

Toplu konaklama yerlerindeki tüm ebeveyn ve vasilere

Logo I A 3.1
İşlem yapan Elke Biester
Oda 1 C 11
Telefon (030) 90227 6884
Merkez ■ dahili (030) 90227 5050 ■ 9227
Faks +49 30 90227 6400
E-Posta Elke.biester@senbjf.berlin.de

27.05.2020

Toplu konaklama yerlerinde kalan aileler için güncel okul işleyişine dair bilgiler

Sevgili Ebeveynler ve Vasiler,

okullarda yeniden eğitim verilmektedir. Ancak sadece küçük gruplar için ve belki de her gün değil. Bunu devam dersi olarak tanımlıyoruz. Çocuğunuzun devam dersinde bulunmadığı günlerde evde öğrenim görmesi gerekmektedir. Bu durumda bu "Evde öğrenim" olarak adlandırılır. Öğretmen bunun için çocuğunuza ödevler verir.

Korona salgını nedeniyle henüz hiç bir şey eskisi gibi değil, okullar da öyle. Ancak tüm çocuklar yine de öğrenim görmek zorundadır, evde veya okulda. Çocuğunuzun okulu size, hangi günlerde okula gelmesi ve hangi günlerde evde öğrenim görmesi gerektiğini söyler veya yazar. Ancak çocuğunuzun okula gidemediği günler tatil günleri değildir. Bunlar "evde öğrenim günleridir"! Çocuklar en az yaz tatillerine kadar dönüşümlü olarak okulda ve evde öğrenim görecektir. Yaz tatilleri 25 Haziran'da başlar ve 7 Ağustos'ta biter.

Her şey daha öncesinden farklıdır, örnek olarak destek ve bakımlar da kapalıdır (bunlar kreşlerdir). Bazı okullar öğle yemeği sunmaktadır. Okul sizi bilgilendirecektir.

Ancak eğer siz veya çocuğunuz bugüne kadar, devam derslerinin zamanları hakkında okuldan bilgi almadıysanız lütfen okulu kendiniz arayın. Konaklama yerinizin sosyal bakım merkezinden de bunu rica edebilirsiniz.

Çok önemli: Herkesin sağlıklı kalması ve korona salgınının daha da kötü olmaması için çocuğunuza kurallara uyması gerektiğini açıklayın. Kurallar okulda açıklanacaktır. Ve siz de ön görülen hijyen kurallarına uygun davranın. Konaklama yerinizde bununla ilgili tüm bilgiler vardır.

Merkez E-Posta Adresi (aynı zamanda elektronik imzalı dokümanlar için): post@senbjf.berlin.de



Evde öğrenim:

"Evde öğrenim" kolay değildir. Bu nedenle çocuğunuzun şimdi sizin desteğinize daha da çok ihtiyacı vardır. Lütfen derslerini iyi bir biçimde yapabilmesini ve öğrenmesini sağlayın. Çocuğunuzun bunun için sabit saatlere ve sakin bir çalışma ortamına ihtiyacı vardır. Birçok insan dar bir alanda birlikte yaşıyorsa bu zordur. Belki konaklama yerindeki toplu yaşam alanları çalışmak için kullanılabilir? Bunu sorun. Veya ailede ne zaman herkesin sakince çalışacağını belirleyin. Belki diğerleri ödevlerini yaparken ailenin diğer kısmı gezintiye çıkabilir? Çocuğunuzun öğretmeni olmak zorunda değilsiniz. Çocuğunuz derslerini okuldan almaktadır. Ancak çocuğunuzun öğrenmesinde desteklemeniz ve onu övmeniz iyidir. Eğer çocuğunuz bir ödevini anlamazsa bu kötü değildir. Lütfen kızmayın. Bu durumda öğretmenine sormalıdır.

Mülteci işleri eyalet dairesi (LAF) konaklama yerlerindeki kablosuz bağlantı durumunu iyileştirme çalışmaları gerçekleştirmektedir. Odada kablosuz ağ bağlantısı bulunup bulunamayacağını sorun.

Okullar, ihtiyacı olan çocuklara ödünç olarak tabletler vermeye başladı. Tüm çocuklar böylece evden de iyi biçimde öğrenim görecektir. Bu bir BerlinPass-BuT'a sahip olan çocuklar için geçerlidir.

Senato eğitim, gençlik ve aile dairesi ve okullar, çocukların korona salgınına rağmen iyi bir biçimde öğrenim görmeye devam etmesi için çok şeyler yapmaktadır. Özellikle henüz iyi derecede Almanca konuşamayan çocuklar için bir çok destek imkanı vardır: Eğitim ve katılım programı üzerinden öğretilme desteği (kısaca: BuT-Lernförderung) yeni program eğitim köprüleri, tatil okulları ve yaz okulları. Çocuğunuzun öğretmenine, okulunda hangi desteklerin sunulduğunu sorun. Bu destekleri çocuğunuz için kullanın. Biraz daha iyi Almanca konuşabilen öğrenciler, Berlin öğrenim bölgesinde de (<https://www.lernraum-berlin.de/osz/course/view.php?id=23276>) öğrenim teklifleri bulabilir.

Sorularınız mı var veya endişeleniyor musunuz? Öncelikle öğretmen ile veya sosyal hizmet uzmanları ile görüşün. Artık birçok telefonlu tercüme hizmetleri de vardır. Konaklama yeriniz size daha fazla bilgi verebilir.

Size ve ailenize en iyi dileklerle! Sağlıklı kalın!

Saygılarımla

Christian Blume